



EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI  
ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE  
TEATAJA

4. august 1969

Nr. 30 (195)

4. aastakäik

SISUKORD

I

294. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».
295. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus «Eesti NSV tsiviilkoodeksi» paragrahvi 267 täiendamise kohta.
296. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» ja «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» täiendamise kohta.
297. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1965. aasta 24. aprilli seadluse «Alkohoolseid jooke kuritarvitavate isikute sundravi ja tööga ümberkasvatamise kohta» osalisest muutmisest ja täiendamisest.
298. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. Otto Kristjani p. Rupski vabastamise kohta Eesti NSV sideministri kohustest.
299. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. Bruno Eduardi p. Sauli nimetamise kohta Eesti NSV sideministriks.
300. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus vabariigi teatritöötajatele Eesti NSV aunimetuste andmise kohta.
301. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu saadiku valimiste päeva kohta Tallinna valimisringkonnas nr. 18.
302. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus vabariigi raudteelastele Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetuse andmise kohta.
303. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. M. Linnase autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
304. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. A. Rajala autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

305. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. B. Rudnevi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
306. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi otsus muudatuse tegemise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1969. a. 25. aprilli seadlusse «Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».

## II

307. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. P. Koka autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.
  308. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. E. Vase autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.
  309. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. A. Tire autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.
  310. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määrus sm. A. Inno autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.
  311. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus kaubandus- ja ühiskondliku tootlustamise ettevõtete ning organisatsioonide, taararemondi ja -kogumise ettevõtete ning organisatsioonide töötajatele taara kogumise ja äraandmise eest makstavate preemiate suuruse kohta.
  312. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus sm. Sergei Viktori p. Jefimovi nimetamise kohta.
  313. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus mõnede Eesti NSV valitsuse otsuste muutmise kohta.
  314. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus sm. B. Sauli kohta.
  315. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus sm. A. Martini kohta.
-

## I

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**294** Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 1944. aasta 18. augusti seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
ühaksa last

**I järgu ordeniga «Ema au»**

Pärnu rajoon

1. Erm, Helju Jakobi t. — koduperenaine Are külanõukogus.

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
kaheksa last

**II järgu ordeniga «Ema au»**

Harju rajoon

1. Agu, Aime Augusti t. — tööline Peningi sovhoosis.  
Jõgeva rajoon
2. Aare, Viivi Johannese t. — tööline Pedja külanõukogus.  
Kohtla-Järve rajoon
3. Schüle, Jelizaveta Ivani t. — koduperenaine Kohtla külanõukogus.
4. Taelma, Öie Oskari t. — teenistuja Erra sovhoosis.

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
seitse last

**III järgu ordeniga «Ema au»**

Rakvere rajoon

1. Sooväli, Nelli Augusti t. — tööline Rägavere sovhoosis.  
Viljandi rajoon
2. Välk, Evi-Ludmilla — Koidu kolhoosi liige.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
kuus last

**I järgu medaliga «Emamedal»**

Jõgeva rajoon

1. Siimenson, Koidula Adalberti t. — Järve kolhoosi liige.  
Kohtla-Järve rajoon
2. Tokman, Tiiu Anreli t. — «Kaljuranna» kolhoosi liige.  
Paide rajoon
3. Niilo, Liia Kristjani t. — tööline Udeva sovhoosis.  
Viljandi rajoon
4. Kabanen, Viivi Augusti t. — «Kalju» kolhoosi liige.
5. Vassiljeva, Pavlina Spiridoni t. — koduperenaine Polli külanõukogus.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last

## II järgu medaliga «Emamedal»

Harju rajoon

1. Leis, Helga Priidiku t. — koduperenaine Keila linnas.

Jõgeva rajoon

2. Kiritšenko, Ljudmila Nikolai t. — Pajusi kolhoosi liige.

3. Nool, Vaike Heinrichi t. — Lustivere kolhoosi liige.

Narva linn

4. Narbudas, Nadežda Dmitri t. — tööline.

Rapla rajoon

5. Liiv, Ilma Arvi t. — «Tasuja» kolhoosi liige.

Tartu rajoon

6. Mattisen, Maie Jaani t. — M. Härma nimelise kolhoosi liige.

Viljandi rajoon

7. Pavlova, Helgi Viktori t. — Leie kolhoosi liige.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MUURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 25. juulil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

### 295 «Eesti NSV tsiviilkoodeksi» paragrahvi 267 täiendamise kohta

Vastavalt NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 13. mai 1969. aasta seadlusele ««NSV Liidu ja liiduvabariikide tsiviilseadusandluse aluste» paragrahvi 49 täiendamise kohta» Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Täiendada «Eesti NSV tsiviilkoodeksi» §-i 267 lg. 1 pärast sõnu «vastavalt riiklike standardite, tehniliste tingimuste või hinnakirjade nõuetele» sõnadega «Lepinguga võidakse ette näha toodangu hankimine koos täiendavate toodetega (osadega) komplekti juurde või ilma üksikute komplekti kuuluvate toodeteta (osadeta), mida ostja ei vaja».

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MUURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 25. juulil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

### 296 «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» ja «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» täiendamise kohta

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Täiendada «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» kaheksandat peatükki «Kuriteod õigusemõistmise vastu» paragrahviga 177<sup>1</sup> järgmises sõnastuses:

«§ 177<sup>1</sup>. Omavoliline lahkumine või põgenemine ravi- ja tööprofülaktooriumist

(1) Ravi- ja tööprofülaktooriumi paigutatud isiku omavolilise lahkumise eest kindlaksmääratud asukohast, —

karistatakse vabadusekaotusega kuuest kuuni ühe aastani.

(2) Põgenemise eest ravi- ja tööprofülaktooriumist või teel profülaktooriumi sundravist kõrvalehoidumise eesmärgil, —

karistatakse vabadusekaotusega kuni ühe aasta ja kuue kuuni.»

2. «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» paragrahvi 105 lg. 1 pärast numbreid «154<sup>1</sup>—157» täiendada sõnadega «177<sup>1</sup> lg. 1» ning «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» paragrahvi 105<sup>1</sup> lg. 2 pärast numbrit «177» täiendada sõnadega «177<sup>1</sup> lg. 2».

3. Kehtestada, et menetlus kuriteoasjades, mis on ette nähtud «Eesti NSV kriminaalkoodeksi» §-s 177<sup>1</sup> lg. 1, toimub «Eesti NSV kriminaalprotsessi koodeksi» §-des 357, 358, 359 lg. 2, 361, 362 ja 363 kehtestatud korras.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 25. juulil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**297**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1965. aasta 24. aprilli seadluse «Alkohoolseid jooke kuritarvitavate isikute sundravi ja tööga ümberkasvatamise kohta» osalisest muutmisest ja täiendamisest

Narkomaanide ravi organiseerimise parendamiseks Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Muuta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1965. aasta 24. aprilli seadluse «Alkohoolseid jooke kuritarvitavate isikute sundravi ja tööga ümberkasvatamise kohta» (Eesti NSV Ülemnõukogu Teataja 1965, nr. 17, art. 60) paragrahvid 1 ja 6 ning sõnastada need järgmiselt:

«1. Kehtestada, et alkohoolseid jooke kuritarvitavad isikud, kes vaatamata nende suhtes tarvitusele võetud ühiskondliku, distsiplinaarse või administratiivse mõjutamise abinõudele jätkavad süstemaatiliselt alkohoolsete jookide kuritarvitamist, töödistsipliini, avaliku korra ja sotsialistliku ühielu reeglite rikkumist, samuti narkomaanid, suunatakse ravi- ja tööprofülaktooriumi sundravile ja tööga ümberkasvatamisele tähtajaga kuuest kuuni kahe aastani.

Ravi- ja tööprofülaktooriumist tagasipöördunud isikud ja kinnipidamiskohtadest vabastatud isikud, kelle suhtes kohtu poolt määratud sundravi ei ole vabadusekaotuse ärakandmise ajaks lõpetatud, samuti vabadusekaotuseta karistust kandvad isikud, keda kohus on allutanud sundravile, on kohustatud ilmuma elukohajärgsesse tervishoiuasutusse registreerimiseks ja vajalikel juhtudel raviks.

Juhul kui need isikud hoiduvad kõrvale registreerimiseks tervishoiuasutusse ilmumisest, kuuluvad nad sundtoomisele miilitsaorganite poolt, aga alkohoolsete jookide või narkootiliste ainete kuritarvitamise puhul



saadetakse nad rahvakohtu määruse põhjal ravi- ja tööprofülaktooriumi korduvaks raviks ja tööga ümberkasvatamiseks.»

«6. Omavolilise lahkumise või põgenemise eest ravi- ja tööprofülaktooriumist, samuti teel profülaktooriumi, karistatakse vastavalt «Eesti NSV kriminaalkodeksi» §-le 177<sup>1</sup>.

Isikud, kellele on mõistetud vabadusekaotus põgenemise ja teiste kuritegude eest, mis on toime pandud sundravi ajal ravi- ja tööprofülaktooriumis, samuti teel profülaktooriumi, kuuluvad pärast karistuse äraandmist tagasisaatmisele ravi- ja tööprofülaktooriumi järelejäanud ravi-ajaks.»

2. Muuta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1965. aasta 24. aprilli seadluse pealkiri ja sõnastada see järgmiselt: «Alkohoolseid jooke kuritarvitavate isikute ja narkomaanide sundravi ja tööga ümberkasvatamise kohta».

3. Tunnistada kehtivuse kaotanuks Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1967. aasta 25. augusti seadluse «Muudatuste ja täienduste tegemise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1965. aasta 24. aprilli seadluses «Alkohoolseid jooke kuritarvitavate isikute sundravi ja tööga ümberkasvatamise kohta»» (ENSV Teataja 1967, nr. 38, art. 303) paragrahv 1.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRISEPP  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 25. juulil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

### **298** Sm. Otto Kristjani p. Rupski vabastamise kohta Eesti NSV sideministri kohustest

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Vabastada sm. Otto Kristjani p. Rupski Eesti NSV sideministri kohustest seoses pensionile minekuga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRISEPP  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 25. juulil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

### **299** Sm. Bruno Eduardi p. Sauli nimetamise kohta Eesti NSV sideministriks

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Nimetada sm. Bruno Eduardi p. Sauli Eesti NSV sideministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRISEPP  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 25. juulil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**300** Vabariigi teatritöötajatele Eesti NSV aunimetuste andmise kohta

Suurte teenete eest eesti nõukogude teatrikunsti arendamisel anda Eesti NSV aunimetused järgmistele vabariigi teatritöötajatele:

**Eesti NSV rahvakunstnik**

Järvet, Jüri — V. Kingissepa nimelise Tallinna Riikliku Akadeemilise Draamateatri näitleja.

Reek, Salme Juhani t. — V. Kingissepa nimelise Tallinna Riikliku Akadeemilise Draamateatri näitleja.

**Eesti NSV teeneline kunstnik**

Jermolajev, Vladimir Mihhaili p. — Eesti NSV Riikliku Vene Draamateatri näitleja.

Klooren, Mati Augusti p. — V. Kingissepa nimelise Tallinna Riikliku Akadeemilise Draamateatri näitleja.

Kõlar, Jelena Aleksandri t. — Riikliku Akadeemilise Teatri «Vane muine» balletisolist.

Lass, Juta Karli t. — Riikliku Akadeemilise Ooperi- ja Balletiteatri «Estonia» balletisolist.

Moor, Linda Mihkli t. — Riikliku Akadeemilise Ooperi- ja Balletiteatri «Estonia» ooperisolist.

Seep-Breede, Aino Danieli t. — Riikliku Akadeemilise Teatri «Vane muine» ooperisolist.

Voites, Margarita Arturi t. — Riikliku Akadeemilise Ooperi- ja Balletiteatri «Estonia» ooperisolist.

**Eesti NSV teeneline kunstitegelane**

Lerman, Semjon Mane p. — Eesti NSV Riikliku Vene Draamateatri peanäitejuht.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 30. juulil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**301** Eesti NSV Ülemnõukogu saadiku valimiste päeva kohta Tallinna valimisringkonnas nr. 18

Vastavalt «Eesti NSV Ülemnõukogu valimiste määrustiku» paragrahvile 99 Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Määrata Eesti NSV Ülemnõukogu saadiku valimised Tallinna valimisringkonnas nr. 18 pühapäevale, 7. septembrile 1969.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 1. augustil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**302** Vabariigi raudteelastele Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetuse andmise kohta

Suurte teenete eest vabariigi raudteetranspordi arendamisel anda Eesti NSV teenelise transporditöötaja aunimetus järgmistele raudteelastele:

Kanna, Selma Johannese t. — Tallinna Vagunidepoo vagunisaatja.  
Rimmi, Eduard Aleksandri p. — Tallinna Veduridepoo vedurijuht.  
Semenuškin, Mihhail Mihhaili p. — Tallinna raudteejaama ülem.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 1. augustil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**303** Sm. M. Linnase autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest põllumajanduses, aktiivse ühiskondliku tegevuse eest ja seoses kuuekümnenda sünnipäevaga autasustada Viljandi rajooni «Kindla Tee» kolhoosi esimeest Martin Jaani p. Linnast Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 1. augustil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**304** Sm. A. Rajala autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse laitmatu töö eest vabariigi kohtuorganites ja seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Eesti NSV Ülemkohtu liiget Aivo Juhani p. Rajalat Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 1. augustil 1969.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**305** Sm. B. Rudnevi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse laitmatu sõjaväeteenistuse ja aktiivse ühiskondliku tegevuse eest ning seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Pärnu linna sõjakomissari Boris Timofei p. Rudnevit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜURISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 4. augustil 1969.



## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI OTSUS

**306**

**Muudatuse tegemise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1969. a. 25. aprilli seadlusse «Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»»**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

1. Kustutada Rapla Rajooni TSN Täitevkomitee ettepanekul Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 1969. a. 25. aprilli seadlusest «Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal»» Ella Hansu t. O r a v, kes oli eksikombel esitatud autasustamiseks II järgu medaliga «Emamedal».

2. Märkida Rapla Rajooni TSN Täitevkomitee mitteküllaldast kontrolli lasterikaste emade autasustamiseks esitamisel.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees A. MÜÜRISEPP

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 25. juulil 1969.

## II

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA  
EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS**307**

**Sm. P. Koka autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse ja aktiivse töö eest vabariigi ametiühinguorganites autasustada Toiduainete Tööstuse Töölise Ametiühingu Eesti Vabariikliku Komitee endist esimeest Pavel Jakovi p. K o k k a Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees  
V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu  
sekretär  
A. KELLO

Tallinn, 21. juulil 1969. Nr. 308.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA  
EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS**308**

**Sm. E. Vase autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse laitmatu töö eest kaubanduse alal ja seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Tallinna Toidukaubastu direktorit Enn Mihkli p. V a s k e Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees  
V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu  
sekretär  
A. KELLO

Tallinn, 24. juulil 1969. Nr. 309.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA  
EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

**309** Sm. A. Tire autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse laitmatu töö ja aktiivse ühiskondliku tegevuse eest Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsuses autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsuse osakonnajuhatajat Artur Taaveti p. Tiret Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees  
V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu  
sekretär  
A. KELLO

Tallinn, 31. juulil 1969. Nr. 325.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU JA  
EESTI NSV AMETIÜHINGUTE NÕUKOGU MÄÄRUS

**310** Sm. A. Inno autasustamise kohta Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu määravad:

Kauaaegse laitmatu töö eest Eesti NSV Ministrite Nõukogu Riiklikus Plaanikomitees autasustada Eesti NSV Riikliku Plaanikomitee kerge- ja toiduainete tööstuse osakonna juhataja asetäitjat Ants Jaani p. Innot Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu aukirjaga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
esimees  
V. KLAUSON

Eesti NSV Ametiühingute Nõukogu  
sekretär  
A. KELLO

Tallinn, 1. augustil 1969. Nr. 331.

EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**311** Kaubandus- ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtete ning organisatsioonide, taararemondi ja -kogumise ettevõtete ning organisatsioonide töötajatele taara kogumise ja äraandmise eest makstavate preemiate suuruse kohta

Vastavalt NSV Liidu Ministrite Nõukogu 13. juuni 1969. a. määrusele nr. 450 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Maksta kaubandus- ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtete ja organisatsioonide ning taararemondi ja -kogumise ettevõtete ja organisatsioonide töötajatele klaas-, puit-, kartong- ja muud liiki taara kogumise ja äraandmise eest kehtestatud preemiaid ilma Eesti NSV Ministrite Nõu-

kogu 10. detsembri 1968. a. määruse nr. 415 punktis 19 ettenähtud vähendamiset.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu Materiaal-Tehnilise Varustuse Peavalitsusel, Eesti NSV Kaubandusministeeriumil, teistel Eesti NSV ministeeriumidel ja keskasutustel, kellel on kaubandus- ja ühiskondliku toitlustamise ettevõtteid ja organisatsioone, tagada, et alluvad ettevõtted ja organisatsioonid kannavad 1969. aastal liidueelarve tuludesse NSVL Plaanikomitee ja NSV Liidu Rahandusministeeriumi poolt kehtestatud korras rahalisi vahendeid 50 protsendi ulatuses töötajatele taara kogumise ja äraandmise eest arvutatud preemiasummadest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja A. VENDELIN  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja asetäitja E. SIKK

Tallinn, Toompea, 11. juulil 1969. Nr. 299.

### EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

## 312 Sm. Sergei Viktori p. Jefimovi nimetamise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Sergei Viktori p. Jefimov Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsuse kaubandus- ja teenindusosakonna juhatajaks, vabastades teda Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsuse kaubandusosakonna juhataja ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 25. juulil 1969. Nr. 311.

### EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

## 313 Mõnede Eesti NSV valitsuse otsuste muutmise kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Teha Eesti NSV valitsuse otsustes järgmised muudatused:

1. Seoses Eesti NSV 14. juuni 1968. a. seadusega «Küla ja alevi tööraha saadikute nõukogu kohta» muuta Eesti NSV Ministrite Nõukogu 12. jaanuari 1963. a. määruse nr. 9 «Looduskaitse tugevdamise abinõudest» punkti 8 lõiget 2 ja sõnastada see järgmiselt:

«Rahatrahvi määrab küla või alevi tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee või rajooni, linna, küla või alevi tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee juures asuv administratiivkomisjon riikliku metsavalve töötajate ning looduse ja looduslike ressursside kaitse ühiskondlike inspektorite poolt eeskirjade rikkumise kohta koostatud protokollide (aktide) alusel.»

2. Seoses Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 4. juuli 1969. a. seadusega «Muudatuste tegemise kohta mõnedes Eesti NSV seadusandlikes aktides» teha Eesti NSV Ministrite Nõukogu 3. veebruari 1965. a. mää-

rusega nr. 52 kinnitatud «Ehituseeskirjade rikkumise eest vastutusele võtmise korra määrustikus» järgmised muudatused:

1) punkt 1 muuta ja sõnastada järgmiselt:

«1. Omavolilise ehitamise, hoonete ja ehitiste omavolilise eksploatatsiooni võtmise, hoonestuseeskirjade, samuti ehitusnormide ja -eeskirjade rikkumise eest, kui see ei too kaasa kriminaalvastutust, karistatakse kodanikke rahatrahviga kuni 10 rublani, ametiisikuid — kuni 50 rublani.

Rahatrahvi määrab küla või alevi tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee või rajooni, linna, küla või alevi tööraha saadikute nõukogu täitevkomitee juures asuv administratiivkomisjon.»;

2) punkt 5 muuta ja sõnastada järgmiselt:

«5. Eeskirjade rikkujat administratiivkorras vastutusele võtmiseks esitatakse materjalid rahatrahvi määravale organile hiljemalt 5 päeva jooksul arvates protokoll koostamisest.»

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 25. juulil 1969. Nr. 313.

#### EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

### 314 Sm. B. Sauli kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Bruno Eduardi p. Saul Eesti NSV sideministri asetäitja — peainseneri ametikohalt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 29. juulil 1969. Nr. 319.

#### EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

### 315 Sm. A. Martini kohta

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Nimetada sm. Aleksander Mihhaili p. Martin Eesti NSV sise-  
ministri asetäitjaks ja ministeeriumi kolleegiumi liikmeks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON

Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjadevalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 29. juulil 1969. Nr. 321.

Kontrolleksemplar

INDEKS 78280

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.

0,75 trükipoognat. Tellimuse nr. 830.

ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Raamatupala

69-765a

3000

EESTI  
RAHVUSRAAMATUKOGU  
AR  
31386